



BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XXIII. ÉVFOLYAM 2017. MÁRCIUS

Engedély kell a fakitermeléshez

Az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló törvény, továbbá a 2016. július 1-től hatályba lépett módosítása szerint lehet fakitermelést végezni.

7. oldal

Változások a növényvédelmi szabályozás területén

Papp Ferenc növényvédelmi felügyelő az Onozo Agro Kft. vevőtálalkozóján tartott tájékoztatót a növényvédelemmel kapcsolatos változásokról.

7. oldal

Megyei bajnok az U17-es lánycsapat!

A Községi Sportkör Balástya Egyesület futball lánycsapata a Csongrád megyei futsal-bajnokságon a kisteleki döntőben első helyezést ért el.

10. oldal

Jól halad a Vadásztanya Vendéglő felújítása



Az elmúlt két hónapban jól haladt a Vadásztanya Vendéglő újjáépítése, és remélhetően a korábban megjelölt határidőre, április végére elkészül.

Bővebben a 2. oldalon



A FELÚJÍTÁS MIATT AZ ÉTTEREM

2017. JANUÁR 1-TŐL ZÁRVA TART!

TERVEINK SZERINT ÁPRILISTÓL A FELÚJÍTOTT ÉTTEREM VÁRJA A VENDÉGEKET! BALLAGÁSOKRA ÉS CSALÁDI RENDEZVÉNYEKRE HELYFOGLALÁSOKAT A FELÚJÍTÁS IDEJE ALATT IS FELVESZÜNK

A 06 (70) 265-4922-ES TELEFONON!

Balástya, Széchenyi u. 1.

Tisztelt helyi lakosok!



Örömmel tájékoztatom Önöket, hogy a SZIP (Szupergyors Internet Program) keretein belül hamarosan az otthonaikban is élvezhetik a legmodernebb távközlési szolgáltatások előnyeit. A kisteleki járásban (első körben Baks, Balástya, Kistelek, Pusztaszer és Ópusztaszer településeken) társaságunk a Berotel Networks Kft. építi meg a mai kor legkorszerűbb technológiáját biztosító optikai hálózatát, melyen a későbbiekben szolgáltatni fogunk. A közeli jövőben akár 1Gbps sávszélességű internet, interaktív funkciókat kínáló IPTV illetve korszerű VoIP Telefon szolgáltatásainkat is igénybe vehetik.

A beruházás segítségével az Önök térségében is megvalósulhat a digitális esélyegyenlőség, a legmodernebb technológiáknak köszönhetően villámgyorsan és stabilan kommunikálhatnak, mozgathatnak nagy terjedelmű digitális anyagokat, férhetnek hozzá a legfontosabb információkhoz. Szolgáltatásaink igénybeviteléhez nem kell önerőt, szerződéskötési vagy rácsatlakozási díjat fizetniük.

A Berotel Networks Kft. magyar családi vállalkozás, melynek 100 százalékos tulajdonosa vagyok. A cég elnevezése Benjamin és Roland fiam nevéből ered, mindketten igazgatói minőségben aktívan dolgoznak a társaságban.

A Berotel megalapítását megelőzően több mint 30 éven keresztül távközlési hálózatok tervezésével, kivitelezésével és karbantartásával foglalkoztam, majd 2012-ben döntöttem úgy, hogy a korábbi tevékenységek folytatásán túl szolgáltatóként is megmértetjük magunkat a piac többi szereplőjével szemben. Pest megyében megépítettük három településen a saját távközlési hálózatunkat, melyen 2015. december óta szolgáltunk is. Alap filozófiánk, hogy minőségi szolgáltatással, ügyfélközpontú, személyes kapcsolattartáson alapuló rugalmasságunkkal és versenyképes árainkkal vívjuk ki a meglévő és jövőbeli előfizetőink elismerését.

A tervezés és kivitelezés folyamán szoros kapcsolatban állunk az önkormányzati és építésügyi hatóságokkal, a hálózati struktúránkat is a településekre személyre szabott formába alakítjuk ki. Célunk, hogy a hálózatunk építése az Önök számára a lehető legkevesebb kellemetlenséggel járjon, ennek érdekében az építéskor igénybe vesszük a legmodernebb gépeket, legkorszerűbb építési technikákat.

Jelenleg a végső tervek kialakítása van folyamatban, Balástyán várhatóan egy éven belül elindul a szolgáltatás.

Bízunk abban, hogy mindenki számára hasznos és eredményes együttműködést alakítunk ki a jövőben, szolgáltatásaink igénybevitelével segíthetünk kellemesebbé és hatékonyabbá tenni mindennapjaikat.

Czabula József Attila,
a Berotel Networks Kft.
tulajdonosa

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

NŐNAPI KÖSZÖNTŐ

A Nemzetközi Nőnap alkalmából szeretettel köszöntöm a közösségünkben élő hölgyeket!

Ujvári László
polgármester

1 A Vadásztanya Vendéglő felújításáról

Továbbra is határozott szándékunk, hogy április végén újraindítsuk a Vadásztanya Vendéglő üzemeltetését. Erre van esélyünk, mert a tetőfedés a bádogos munkával együtt elkészült, a bejáratok, ablaknyílások kialakítása megtörtént, a belső válaszfalak, az épületgépészeti szerelés is készen van, ezután a villanszerelés következik a belső vakolások és az aljzatbetonozás előtt. A konyhatechnikai rész, elsősorban a szellőztetőrendszer kiépítése fontos feladat, amelynek egyik részét a padláson szerelik fel a szakemberek a többi munkával párhuzamosan. Épül a raktárrész, folyik a falazása, és az ácsok közben a földem elemeit előkészítik, hogy amikor készen lesz a fal, a tetőszerkezet felállítását gyorsan elvégezzék. A munkálatok január elején kezdődtek, és jól halad az átalakítás, építkezés, ezért remélhetően a korábban megjelölt határidőre, április végére elkészülhet. A képviselő-testülettel az a célunk, hogy az eddigiekhez hasonló minőségben, közmegegyezésre működhessen a vendéglő. Ehhez az üzemeltetés módjáról későbbi képviselő-testületi üléseken hozunk döntést.

2 Járdaépítés

Az őszelel megkezdett járdaépítést a kivitelező folytatja, jelenleg a Táncsics utcában épül az új járdaszakasza. Utána a Kóródy utca járdája újul meg. A tereprendezésben, a régi járdalapok

felszedésében a közfoglalkoztatók is rész vesznek.

3 Fásítás a belterületen

A Zrínyi és a Dózsa utcákban, ahol már elkészültek a járdák, ott a képviselő-testület döntése alapján, az új járdák mentén egyöntetű gömbakác fasorokat telepítünk még március elején, a Zrínyi utca sportpálya felőli részén pedig hamisciprusokat ültetünk a vízmű telepig.

4 Rózsatelepítés

A tavaly ültetett rózsatövek sorai helyenként hiányosak, ezért ezeket a következő néhány hétben pótoljuk.

5 Közfoglalkoztatási programok

Március elsejétől ismét indulnak a közfoglalkoztatási programok. Ugyanúgy, mint tavaly, két Startmunka Mintaprogramban veszünk részt, ezekhez támogatást is kaptunk. Az egyik a helyi sajátosságokon alapuló fejlesztések programja, a másik a mezőgazdasági mintaprogram. A helyi sajátosságokon alapuló programnál a legfontosabb sajátosság a tanyasi életmód és gazdálkodás bemutatása. Ebben a pályázatban az önkormányzat tulajdonában lévő tanyán, az Állatsimogatónál a főépület egy részéből kialakítunk egy bemutató teret, amelynek a régi hagyományok szerinti nyitott gangja lesz, és egy nagyobb helyiséget átalakítva agrár-helytörténeti kiállítást, a régi mezőgazdasági technológiák bemutatását tervezzük. Mivel nagy sikere van az Állatsi-



Folyamatos a külterületi önkormányzati tulajdonú dűlőutak javítása

mogatónak, és az általa létrejött gyerekfoglalkozásoknak, ezzel téli időszakban is lehetőséget biztosítunk erdei iskola jellegű programoknak. A másik beruházásunk a Hunyadi utcai önkormányzati ingatlanunknál lesz, ahol a tavalyi program keretében egy tárolót építettünk. Most a melléképület teljes felújítása, szigetelése, vakolatjavítás, vízszelvény kialakítás, burkolások történnek meg szintén ennek a pályázatnak köszönhetően, ami a közfoglalkoztatottnak szociális helyiség lesz.

Folytatjuk a hagyományos közfoglalkoztatási programokat is. Néhány napon belül a meglévő erdőterületeink ápolási munkáit végezzük, és helyenként a fákat pótoljuk. Ezekon kívül sok más feladatot kell elvégezni, például amit említettem már, a rózsák ápolását, metszését, szemétszedést az utak mentén, tanyai utak javítását, ami folyamatos munka.

Útjavításokról

A továbbiakban is csak az önkormányzati tulajdonú külterületi dűlőutak javítását, egyengetését, feltöltését végzik munkatársaim, ugyanis a bejáró utak javítása az ingatlan tulajdonos feladata. Az idén szintén vásárolunk a kátyúzáshoz közúlzalékot.

Pályázatokról

A Terület- és Településfejlesztési Operatív Program pályázatainál úgy tudom, napokon belül döntés születik. Oda öt pályázatot adtunk be: a csapadécszabotorna, kerékpárút, piaccsarnok építés, Idősek Nappali klubja épületének felújítása, termálkút létesítése témakörökben. A Vidékfejlesztési Operatív Program pályázatán a művelődési ház felújítására, az interaktív múzeum kialakítására, külterületi útburkolat javítására, konkrétan az Erdőközi út felújítására kértünk támogatást. Önkormányzatunk a jó gazdálkodásért 112 millió forintos állami támogatást kapott tavaly az adóssághozzájárulási pályázat második ütemében is, és az ebből finanszírozott tervek munkálatait az idén megkezdjük. Folytatjuk az első ütemben megkezdett járdaépítéseket, ami a költséghatárok miatt az elsőből kimaradt. Továbbá megkezdjük a temető felújítást. A polgármesteri hivatal épületének renoválása a projekt befejező dátumáig, 2018. év végéig valósul meg.

Húsvéti programok a Balástya Községi Állatsimogatóban

Április 12-én, 14-órától estig tartó húsvéti ügyességi feladatokkal, kreatív kézműves foglalkozással, húsvéti hagyományos ételek kóstolásával és kisállat simogatással várják a lakosságot az önkormányzat munkatársai.

A részletes program a Balástyai Újság áprilisi számában lesz.

Tüdőszűrő vizsgálat Balástyán

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy Balástyán 2017. április 3-április 7-ig 9.30-14.30 óráig tüdőszűrő vizsgálatot végeznek a művelődési ház mögötti téren álló szűrőbuszban.

A tüdőszűrés 40 éves kor felett évente egy alkalommal beutaló nélkül térítésmentesen vehető igénybe, amennyiben rendelkeznek a mobil szűrés helyszínén állandó vagy ideiglenes lakcímrel. 40 éves kor alatt a megelőző célú tüdőszűrésért díjat kell fizetni, viszont járványügyi szempontból indokolt esetben háziorvosi beutalóval ingyenes.

A foglalkoztatás egészségügyi („alkalmassági”) vizsgálat kor-

tól függetlenül térítésköteles.

A térítési díjat a szűrőbuszon készpénzzel kell kifizetni a szűrővizsgálat elvégzése előtt.

A térítésköteles tüdőszűrések negatív eredményeit a szűrés elvégzése után 4 héttel postázzák dr. Veidner Tibor háziorvos részére. A térítésmentes eredmények 4 héttel a szűrést követően a Kisteleki Egészségügyi Központban (Szakorvosi Rendelő), Kistelek, Kossuth u. 19. szám alatt vehetők át.

A vizsgálatra a TAJ kártyájukat és lakcímkártyájukat feltétlenül hozzák magukkal!

**Czirok-Molnár Lilla
védőnő**

Változás a védőnői szolgálatnál

Március 9-től Varga Vanessza helyettesítő védőnőtől Balástya 2. számú védőnői körzetének ellátását Böröczné Huszka Edina védőnő veszi át. A telefonszámok a körzetekben változatlanok.

A Védőnői Tanácsadó telefonszáma: 62/278-255

1. számú védőnői körzet Czirok-Molnár Lilla: +36 (30) 869-5037

2. számú védőnői körzet Böröczné Huszka Edina: +36 (30) 462-6368

Köszönet

A Balástya Községi Önkormányzat és a gondozottak köszönetet mondanak Varga Vanessza védőnő lelkiismeretes, precíz és kitartó munkájáért.

Támogassuk Balástya civil szervezeteit az adónk 1% százalékaival!

A balástyai civil szervezetek közül az alábbiak jogosultak az adó egy százalékának fogadására:

Balástyáért Közalapítvány adószáma: 18462274-1-06

Községi Sportkör Balástya Egyesület adószáma: 19983714-1-06
Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület adószáma: 18454215-1-06

Balástyai Polgárőr Egyesület adószáma: 18470996-1-06

Balástyai Alkotmány Horgászegyesület adószáma: 19984997-1-06

Hayat Hastánc Egyesület adószáma: 18152229-1-06

Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete adószáma: 19746896-1-06 (Balástyai Csoport)

Leon Cavallo Sportegyesület adószáma: 19560519-2-06

Technikai Jarművek Baráti Köre: 18471942-1-06

Magyar Vaisnava Hindu Egyesület adószáma: 19025960-1-06

Helyiadót és gépjárműadót fizető lakosság figyelmébe!

Tájékoztatatom az adófizető balástyai lakosságot, hogy **az első félévi gépjármű és helyi iparüzési adó befizetési határideje: március 16.**

Adófizetési hátralékkal rendelkezők, – iparüzési adó és gépjárműadó vagy az önkormányzattal szemben fennálló egyéb tartozás – a mielőbbi rendezéséről gondoskodni szíveskedjenek. Az adó megfizetésével kapcsolatos kérdés vagy kérdés esetén a polgármesteri hivatalban az alábbi ügyfelfogadási időben állók szíves rendelkezésükre: hétfőn 8.00-16.00 óráig, kedden 8.00-16.00 óráig, szerdán nincs ügyfelfogadás, csütörtökön 13.00-16.00 óráig, pénteken 8.00-12.00 óráig.

A bevallási nyomtatványok a www.balastya.hu honlapról letölthetőek. Tájékoztatatom továbbá a Tisztelt Lakosságot, hogy helyi iparüzési adó **bevallás/nyilatkozat** benyújtására az östermelői igazolvánnyal rendel-

kezők is kötelezettek, amelyek **benyújtási határideje: május 31.**

Ezúton felhívom a Tisztelt Adózók figyelmét, hogy a jövőben az adótartozás miatt kiküldött kettő felszólítás eredménytelensége esetén végrehajtási eljárás veszi kezdetét, amely alapján a gépjárműadó be nem fizetésekor a gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. törvény 9. § (4) bekezdése szerint az adóhatóság kezdeményezheti a gépjárműnek forgalomból való kivonását, valamint a 2003. évi XCII. törvény 161/A § (2) bekezdés alapján a 10 000 Ft-ot meghaladó tartozás átadásra kerül Nemzeti Adó- és Vámhivatalhoz (NAV) végrehajtás céljából.

Megértésüket köszönöm!

**Magyar Mihályné jegyző
megbízásából: Horváth-
Zsikóné Kiri Mária
adóigazgatási ügyintéző**

Kutyatartók figyelmébe!

Felhívom a tisztelt kutyatartók figyelmét, hogy állataikat tartsák ingatlanukon belül, figyeljenek arra, hogy a kutyák az ingatlanokról sem a tanyavilágban, sem a település belterületén ne tudjanak kijárni, a lakosokat, a közlekedőket, különös tekintettel az időseket és a gyerekeket semmilyen módon ne fenyegetessék vagy veszélyeztessék.

Kérem a Tisztelt Lakosságot, legyenek tekintettel egymásra és tartsák be a kutyatartásra vonatkozó szabályokat! Az állattartási szabályok megsértése bírságot von maga után. Megértésüket köszönjük!

**Magyar Mihályné
jegyző**

POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐ

Hétfő:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Kedd:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Szerda:	nincs ügyfelfogadás	nincs ügyfelfogadás
Csütörtök:	nincs ügyfelfogadás	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Péntek:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	nincs ügyfelfogadás

A tordai művelődési napokra utazott községünk küldöttsége



Február 4-én tartották Tordán a XVI. Tordai Művelődési Napok nyitórendezvényét. Az eseményre utazott a balástyaiai egy csoportja, akiket a művelődési házban fogadott Dobai János polgármester, és utána az előtérben kiállították Virágh Istvánné Nagy Éva festményeit. A műsor előtt Jerasz Anikó, a Magyar Nemzeti Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke és Dobai János köszöntötte a közönséget. Az esten a helyi fellépőkön kívül a testvértelepüléseikről, Balástyáról, Bácsfeketehegyről és Újszenteseiről érkezett néptáncosok, versmondók és színjátszók színvonalas műsort mutattak be. Községünkben Ujvári Jánosné énekkel és Weisz Nándornéval közösen előadott jelenet-

tel, Szatmári Éva és Kalmár Gergely, a Bábabokra Néptánc Együttesünk tanárai szilágysági, kalotaszegi legényes, somogyi és mezőségi táncokkal lépett színpadra. A rendezvény vacsorával, beszélgetéssel, zeneszóval és tánccal zárult.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatta a Balástya Községi Önkormányzatot képviselő csoport részvételét a XVI. Tordai Művelődési Napok nyitórendezvényén.

Filmfelvétel a Tordai Művelődési Napokról

Balástya honlapján, a www.balastya.hu oldalon a galéria/videók fөmenőben látható a XVI. Tordai Művelődési Napok nyitórendezvényének mősora.

Balástyaiaiak is részt vettek a Kisteleki Disznótoros Sokadalom vacsorás bálján

Február 18-án rendezték Kisteleken a Disznótoros Sokadalom egész napos eseményét. Este a sportszarnokban műsorral kezdődött a bál, majd az asztaltársaságok saját készítésű ételeiket fogyasztották és bevezethettek a gasztronómiai versenyre farsangi disznótoros ételekkel és pálinkákkal. Nagy Sándor polgármester köszöntője alatt a zsűri még kóstolgatta a

finom étkeket, meg az italokat. Balástyát 35-en képviselték, és a szakács Virágh István volt, aki a vacsorával be is nevezett a megmérettetésre, amelyben az erélyi húsgombóc leves második díjat, a káposztaágyon sült csülök harmadik díjat nyert, továbbá a málna pálinkája első díjat, barack pálinkája harmadik díjat érdemelt. (Fotók: www.balastya.hu/hirek)

Kirándulás Balatonakaliba

Február 18-án Balatonakaliba, testvértelepülésünkre kirándult a balástyaiaiak egy csoportja. Reggel indulás után először Budapestre tartottak, és megnézték a Budai vár alatti a Sziklakórház Múzeumot, ahol filmvetítésen látták a kórház történetét. Innen Akaliba mentek, és ott a polgármesteri hivatalban uzsonnával kínálták őket. A szállás elfoglalása után kezdődött a művelődési házban a XVI. Férfi napi bál. A helyi lányok, asszonyok

szórakoztató műsorában humoros jelenetekkel a balástyaiaiak is felléptek. Vasárnap Tapolcára a tavas barlangba látogattak, ahol többen csónakkal eveztek a barlang járataiban. Az ebéd Akaliban volt, és utána néhányan még a befagyott Balaton jegén csúszkáltak, majd hazaindult a csoport.

Az utazás költségéhez hozzájárult a Balástya Községi Önkormányzat. (Fotók: www.balastya.hu/hirek)



60 éves házassági évforduló



Papp János Szilveszter és Bara Vilma Etelka 1957. január 21-én kötött házasságot. A 60. évforduló alkalmával a család ugyanezen a napon meglepetés ünnepséget szervezett számukra a Hotel Orchideában, ahová Ujvári László polgármestert is meghívták, és köszöntötte őket.

János 1933. november 19-én, Etelka 1936. július 21-én született. Házasságkötésük után a férj szüleinél, a családi földeken

gazdálkodtak. János a közös élet megalapozása érdekében kezdetben három évig az oroszországi szénbányában vállalt munkát. Utána együtt folytatták a gazdálkodást, a termelőszövetkezeti időben a háztájiban és bérelt földeken, majd azt követően a saját földjeiken, de közben az építkeztek is. A sok munkával teli nehéz években a gyerekek, unokák, ma már a dédunokák jelentenek örömet számukra.

Falufarsang a művelődési házban



Február 26-án telt ház volt a Falufarsangon. Fodor Tamás művelődésszervező megnyitó szavait követően a nyolcadik osztályosok nyitótáncával kezdődött a farsangolás, majd Ujvári László polgármester köszöntötte a mulatságra egybegyűlteket. Emlékeztetett a farsangi néphagyományokra, amihez a fánk is hozzá tartozik, ezért reggel óta sütötték a rendezvényre az önkormányzat munkatársai. Ezután Juhász Jenő alpolgármester egymás után szólította a maskarásokat a

bemutakozáshoz. Amíg a zsűri értékelte jelmezeket, a Bába-bokra Néptánc Együttes 2. osztályosainak műsorát láthatta a közönség. A négy legötletesebb jelmezt viselőnek ajándékcsomagokat adott át Ujvári László polgármester. A legjobbak, az első díjasok, mini lakodalmas csoportként vonultak a színpadra, és hatalmas sikert arattak. Az eredményhirdetés végén fánkot és teát fogyaszthatott mindenki, Csányi Attila muzsikájára pedig voltak akik táncra perdültek.

(Fotók: www.balastya.hu/hirek)

Helytörténet Orosz írás egy szekrényajtón

Érdekes írásra és történetre találtam a helytörténeti gyűjtőmunka közben Makra Istvánéknál. Egyik szekrényük családi örökség, és az ajtaján az alábbi szöveg olvasható, amelyet a II. világháborúban a községünkön átvonuló orosz katonák közül írt valaki. A fordítást dr. Mód László néprajzkutatótól és Horváthné Virágh Etelka nyugdíjas orosz szakos tanárnőtől kaptam meg.

ben lakott, ott kellett főznie a katonáknak, amiből először a tiszt jelenlétében evett, majd utána fogyasztották el az ételt a katonák.

Makra Mihály, Makra István édesapja ebben az időben 13 éves volt, és amikor gajgonyai tanyájukról bejött a faluba, gyakran meglátogatta a nagynénjét. Az orosz katonák szerették a gyerekeket, ezért Mihálynak egyik alkalommal adtak egy



да здравствует непобедимая рабоче-крестьянская красная армия ее организатор и вожд товарищ сталин

„Éljen a legyőzhetetlen Munkás-Paraszt Vöröshadsereg megszervezője és vezére Sztálin elvtárs”

смерть немецким захватчикам

„Halál a német megszállókra”

1944-ben Makra István rokonai, édesapja nagynénje Makra Etelka és férje, Fekete Pál laktak a mai Széchenyi utca 54. szám alatt. Fekete Pál szatymazi csendőrpáncsnok volt, de a háborúban Kassán szolgált. Ekkor jött Balástyára egy orosz lovas század, és a házukat elfoglalták szállásuknak. A drótkerítés oszlopaihoz kötötték a lovaikat. A főépület minden helyiségében leterített szalmán aludtak a katonák. Makra Etelka egyedül volt otthon, és a melléképület-

beteg lovat, majd Jóska nevű barátjával hazavitték. Közben



egy táska tojás alakú kézigránátot is magukhoz vettek, viszont hazafelé a hosszú úton nehéznek bizonyult a szerzemény, így azt látták jónak, ha a tehertől megszabadulnak. Bedobták a dóci úton, a Zónai kanyarnál a csatornába. Egyébként a lónak tályog volt a nyakán, amit kezelgettek, de később mégis elpusztult.

Illin Klára

ENNI KELL?

RÖFi-KER

A MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA
rendezvényekre, hétvégére vagy
egyszerűen csak ebédre!



HÁZIAS SÜTNIVALÓ HURKA
880 FT/KG

SÜTNI VALÓ KOLBÁSZ
999 FT/KG

SERTÉS, MARHA,
CSIRKE, PULYKA HÚSOK
KONYHA KÉSZRE FÜSZEREZVE IS!
HÍVJA ILDIKÓT 06 (30) 729-1627

Balástya, Széchenyi u. 12.
Üllés, Dorozsmai u. 39.
Szeged, Szent István tér 8/b
Szeged, Dorozsmai u. 189.

Telefon: 06 (30) 729-1627
Telefon: 06 (30) 963-6882
Telefon: 06 (30) 514-3057
Telefon: 06 (30) 514-3861

A falugazdászok tájékoztatója

A termelőket érintő 2017-es változások

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) 2016. december 31-ei határidővel jogutódlással megszűnt, feladatait 2017. január 1-től a kormányhivatalok, a Magyar Államkincstár, a Földművelésügyi Minisztérium és a Miniszterelnöki Hivatal vették át.

A Csongrád megyei kirendeltség új neve: Csongrád Megyei Kormányhivatal Hódmezővásárhelyi Járási Hivatal Agrár- és Vidékfejlesztési Támogató Főosztály • Székhelye: 6800 Hódmezővásárhely, Kálvin János tér 4. • Levelezési cím: 6801 Hódmezővásárhely, Pf. 129.

Telefon: 62/814-900

A Csongrád Megyei Kormányhivatal FM osztálya 2017. január 1-el átköltözött Hódmezővásárhelyre, melynek új neve: Csongrád Megyei Kormányhivatal Hódmezővásárhelyi Járási Hivatal Agrárügyi Főosztály, Földművelésügyi Osztály • Székhelye: 6800 Hódmezővásárhely, Ráósi út 110. • Levelezési cím: 6801 Hódmezővásárhely, Pf. 99.

Telefon: 62/680-785

A hivatal főbb feladatai: pályázatokhoz szükséges STÉ igazolások kiadása, elemi károk bejelentését követő ügyintézés.

Ami újdonság, hogy a családi gazdasággal kapcsolatos ügyintézés már nem ez a hivatal végzi, mert a feladat átkerült a Járási Hivatalok Kormányablakához. Kisteleken a Csongrád Megyei Kormányhivatal Kisteleki Kormányablaknál lehet ezt intézni.

ENAR ügyfélszolgálati iroda 2017. február 1-től nem a Szege, Vasas Szent Péter u. 9. szám, hanem a Hódmezővásárhely, Petőfi u. 6. szám alatt fogadja az ügyfeleket.

Gázolaj jövedéki adóról

A mezőgazdaságban felhasznált gázolaj jövedéki adójának visszaigénylése alapjaiban nem változott. A tárgyévét követő első

beadási nap január 15-e helyett az időpont január 20-a lett. A 2016. október 1-től vásárolt gázolaj esetében a visszatérítés mértéke literenként 100,49225 Ft. Ez 2011. őszétől 90,487 Ft volt.

A termeléshez kötött támogatásokkal kapcsolatos TERVEZETT változások

A termeléshez kötött zöldsg-növények támogatási borítékjából kivették az olajretket, és az olajtöket. Ez a két növény a beadott zöldsgterületnek az 62 százalékát jelentette 2016-ban. A zöldsgnövények támogatásánál a minimális szaporítóanyag szükséglet egyes növényeknél csökken, az elképzelés szerint a paradicsom, az uborka, a padlizsán, a káposztafélék, a rukkola és a póréhagyma esetében. A hajtított növényeknél változás nem várható.

Új támogatási borítékot alakítottak ki ipari olajnövény címen, melybe jelen információink szerint csak az olajtök tartozik.

A térséget legjobban érintő változás, hogy a burgonya bekerült az ipari zöldsgnövények támogatási borítékjába. Ami azt jelenti, hogy legalább egy hektár területen kell termelni ahhoz, hogy a gazda jogosult legyen a támogatás igénylésére. Az egy hektár több táblából is összetevődhet, a lényeg hogy egy tábla minimum 2500 m²-es legyen.

A termeléshez kötött gyümölcs támogatást kettébonították intenzív és extenzív támogatásra. Az intenzív minősítés kritériumait külön jogszabályban rögzítették, melynek lényege a hivatalos vízijogi engedéllyel rendelkező öntözött ültetvény. Felhívom a gazdálkodók figyelmét, hogy aki az intenzív támogatást igényli, és nem teljesíti ennek a feltételeit, az extenzív támogatásra sem jogosult.

Ezekhez a plusz támogatásokhoz kell a vetőmagszámla, tasak, ugyanúgy mint az előző években, annyi a könnyebbség, hogy a

Az Onozo Agro Kft. vevőtálálkozója

Február 9-én a az Onozo Agro Kft. találkozóra hívta meg vásárlóit a Hotel Orchideába.

Onozó Mihály ügyvezető köszöntötte a mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, és megköszönte bizalmukat, vásárlásaikat, valamint a cégükkel való együttműködést. Elmondta, hogy 2016-ban ugyan kismértékben csökkent az árbevétel, de növelése érdekében több intézkedésük van folyamatban, amelyek közül egyet emelt ki: az idén az árakat még jobban a piaci viszonyokhoz igazítják. Ezzel együtt változatlan a fő céljuk, hogy a gazdálkodókat egyre jobb kiszolgálásban részesítsék, és továbbra is megbízható partnerként számíthassak a cégükre. Ujvári László polgármester is üdvözölte a gazdákat, és a mezőgazdaság jelenlegi helyzetét foglalta össze. Beszélt az önkormányzat közmunkaprogramokban való részvételének jelentőségéről, továbbá beszámolt arról, hogy községünkbe települt egy

zöldsgtisztító üzem, ami fontos lehet a helyi és környékbeli termelőknek. Ezután Lovász Csaba, a Bayer CorpScience marketing menedzsere a hatékony zöldsg és gyümölcsvédelemről, Papp Ferenc, a Csongrád Megyei Kormányhivatal Hódmezővásárhelyi Járási Hivatala Növény- és Talajvédelmi Osztályának növényvédelmi felügyelője a növényvédelmi szabályozás területén bekövetkezett változásokról és aktualitásokról beszélt. Ráczné Török Erzsébet, a Dutinvest Agro Kft. ügyvezetője a Fertiplusz komposztált trágyákat ajánlotta a gazdálkodóknak a természetes tápanyag utánpótláshoz. Halászné Ács Éva falugazdász a mezőgazdasági termelőket érintő ez évi változásokat sorolta fel. Végül Krizsán Péter, az Onozo Agro Kft. kereskedelmi vezetője értékelte a cégük elmúlt évi munkáját és a 2017-es kedvezményeket ismertette. A vevőtálálkozó jó hangulatban, kötetlen beszélgetéssel ért véget.

falugazdászoknak nem kell majd beszélni.

Östermelői igazolványokról

Ma már csak a plasztikkártya alapú östermelői igazolványok az érvényesek, illetve aki még nem kapta meg a plasztik kártyát, de már megigényelte annak a papíralapú ideiglenes östermelői igazolvány is jó. Akik az östermelői kártyát megkapták, meg kell nézni, hogy az adatok jók-e, és amennyiben eltérést tapasztalnak, keressék fel a falugazdászokat. Új igazolvány kiváltása esetén: személyi igazolványt, adókátyát és a lakcímkártyát be kell szkenelni. Akinek az adataiban változás történik, 15 napon belül jelezze a falugazdásznál, és feltétlenül hozza magával az östermelői kártyát, mert azt felül kell írni, hogy a változások azon is láthatóak legyenek.

A fűt kutakról

A fűt kutak bejelentésével még

várakozzunk, hátha lesz egyszerűsítés a bejelentéssel kapcsolatban illetve költségei csökkennek. Beadási határidő: 2018. december 31.

Adatszolgáltatás

Naturás területekre támogatást igénylőknek, AKG programban résztvevő gazdáknak a gazdálkodási napló elektronikus beadási határideje február 28-a.

EMVA pályázatot nyert termelőkre vonatkozó monitoring határideje március 15-e.

Anyajuh támogatás beadási határidő: 2017. március 20. A feltételek nem változtak.

Elektronikus nitrát jelentés: az 5 állategységénél több állatot tartó gazdákra, nitrátos területen gazdálkodókra vonatkozik, amelynek határideje március 31-e.

Halászné Ács Éva:

06 (30) 338-0162

Halász Zsolt:

06 (30) 337-2535

Változások a növényvédelmi szabályozás területén

Papp Ferenc, a Csongrád Megyei Kormányhivatal Hódmezővásárhelyi Járási Hivatala Növény- és Talajvédelmi Osztályának növényvédelmi felügyelője az Onozo Agro Kft. vevőtalálkozóján a közelmúlt növényvédelemmel kapcsolatos változásairól tartott tájékoztatót.

A felügyelő a jelenlévő gazdák figyelmébe ajánlotta a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal honlapjának látogatását: <http://portal.nebih.gov.hu>, ahol az aktuális változásokat figyelemmel kísérhetik. Erről a weboldarról tölthetők le a különböző nyomtatványok, adatlapok az engedélyekhez, és az adatbázisok között az engedélyezett növényvédő szerek listája is megtalálható, amelyben többféle módon kereshetők a szerek. A felügyelő felhívta a figyelmet, hogy mindig az adott engedélykíratnak megfelelően használják a növényvédő szereket, mert ellenőrzés és növényvédő szer hatóanyag maradék mintavétel esetén probléma lehet, ha nem megfelelően használták fel.

Elmondta azt is, hogy egy Európai Uniósi rendelet alapján 24 glifozát hatóanyagú szer engedélyt vont vissza a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, de még május 31-ig forgalmazhatóak, és 2017. november 30-ig felhasználhatóak. Továbbá a zöldség és gyümölcs forgalmazói regisztráció kötelező kiváltását emelte ki, mert hiánya esetén a bírság mértéke 15 000 Ft. Aki 20 tonna alatt termel, azoknak nem kell, de ha nagybani piacon szeretne értékesíteni a termelő, akkor rendelkeznie kell a forgalmazói regisztrációval. A zöldségek és gyümölcsök szabványának megfelelően fel kell tüntetni a csomagoláson a jelöléseket. Növény-egészségügyi regisztráció szükséges a szaporítóanyagot termelőknél, palántáknál, fás szá-

rú szaporítóanyagot előállítóknak, étkezési és vetőburgonyát termelőknél. Amennyiben saját célra és helyi piacra termelnek burgonyát, valamint egy hektár szabadföldi és 0,3 hektár hajtatott terület alatt nem kell a regisztráció. A regisztrációs számot is tartalmazó címkét zsákokra és konténerekre is kell tenni, amelynek az előírás szerinti adatokat kell tartalmaznia, és az áru a minőségi előírásoknak szintén meg kell feleljen.

A növényvédelmi tevékenységről szóló 43/2010. (IV.23.) FVM rendelet szerint például I. kategóriájú növényvédő szert végfelhasználó részére csak növény orvosi vényre lehet kiadni, és legalább egy vegetációs időszakra növényvédelmi szakirányítóval szerződést kell kötni. Aki I-es vagy II. kategóriájú növényvédő szert nem jogosultnak ad ki, illetve nem vesz részt a kötelező továbbképzésen, valamint olyan tevékenységet végez, amely az emberi egészséget károsítja, az engedélyt visszavonhatják. Tehát, érdemes a fenti rendelet részleteit ismerni. Figyeljenek arra is, hogy a „zöldkönyv” öt évig érvényes, és utána továbbképzésre kell menni. A növényvédő szer raktározásának szabályait szintén tartalmazza a rendelet, amit be kell tartani.

A tájékoztató végén a növényvédelmi felügyelő három növénykárosító megjelenésére hívta fel a figyelmet. A foltos szárnyú gyümölcs muslica (*Drosophila suzukii*) a még éretlen gyümölcsöt támadja meg, és például málnában, szamócában 80-100 százalékos kárt okozhat, de az őszibarackot is károsíthatja. Egy gyümölcsben több lárv is előfordulhat, és ami a legnagyobb probléma, hogy a fertőzése nyomán másodlagos károsítók, baktériumok, gombák jelennek meg. Mivel érési időszakban támad, nehezen lehet

Engedély kell a fakitermeléshez

Az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló 2009. évi XXXVII. törvény és a végrehajtásáról szóló legutóbbi rendelet 2016. július 1-től hatályba lépett módosításában leírtak szerint lehet fakitermelést végezni. A törvény fakitermelésre vonatkozó részlete:

70. § (1) Az erdőben fakitermelést – a fásítás és a szabad rendelkezésű erdő kivételével – az erdőtervben foglalt előírásokkal összhangban lehet végezni.

(2) A fásításból, a szabad rendelkezésű erdőből történő fakitermelést az e törvény végrehajtására kiadott jogszabályban előírtak szerint kell előzetesen az erdészeti hatóságnak bejelenteni.

(3) A fakitermelési munka végrehajtója köteles a munka elvégzésére jogosító, az erdőgazdálkodó jogosult erdészeti szakszemélyzete által kiadott erdőgazdálkodási művelési lapot vagy annak másolati példányát a munkavégzés során magánál tartani, és azt az arra jogosult személynek felszólítására bemutatni.

Továbbá a fásításban tervezett fakitermelésre a következő szabályok vonatkoznak: az egyes fa (magányos, egyedül álló fa) már nem minősül fásításnak. Ha védett területen áll, akkor a fakitermelést a természetvédelmi hatósághoz kell bejelenteni. Ilyen lehet például az Ex lege védettnek minősülő összes szikes tó és környezete, és a mocsár.

védekezni ellene az élelmezés egészségügyi várakozási idő miatt. Borecetes illatcsapdával lehet az imágót csapdázni. Kémiai védekezést csak a gyümölcserés kezdetén lehet végezni a várakozási idő betartásával.

A burgonya levélbolhák (*Epitrix* fajok) fertőzésének veszélye még távol van Magyarországtól, de terjedése várható. Az imágó a leveleket, a lárvát

Abban az esetben ha a fásított terület út, csatorna vagy tanyatelek helyrajzi számon van, akkor a kivágáshoz nem kell engedély. Tehát a tanya (stb...) területére az erdővédelmi törvény (Evt.) hatálya nem terjed ki. Közterületnek nem minősül, így a jegyző hozzájárulása sem kell. A tanyáról kitermelt faanyag szállítása viszont csak arra szóló szállítóigény birtokában jogszerű.

Ha esetleg a tanya védett (be van rá jegyezve a védettség és természetvédelem azon valamilyen természeti értéket tart nyilván), akkor a természetvédelmi hatóságot kell megkeresni.

A szállítóigény a NÉBIH honlapról letölthető. Erdei faválaszték: az erdővédelmi törvény (Evt.) melléklete szerinti erdei fafaj feldarabolása során keletkező faválaszték.

A térségben szabadrendelkezésű erdők is előfordulnak, az itt tervezett fakitermelés ügyintézés hasonló a fásításhoz.

Ügyintézés:

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Kecskeméti Járási Hivatal Agrárügyi Főosztály Erdőfelügyeleti Osztály Szegedi irodája

6724 Szeged, Föltámadás u. 29.

Telefon: 06-62-553-941 •

06-62-553-942 • 06-62-553-943

• Fax: 06-62-498-056 • Ügyfélfogadás: hétfő: 8.00-12.00 óráig

A teljes törvény megtalálható az interneten, a net.jogtar.hu/evt oldalon.

burgonya gumóját károsítja.

A szőlő károsítója az arany színű sárgaság, fitoplazma, ami ellen jelenleg szintén nincs védekezési mód. Ahol a betegség megjelenik, ki kell jelölni egy fertőzöttségi és biztonsági zónát, és a területen belüli fertőzött növényeket meg kell semmisíteni, és hatósági növényegészségügyi előírásokat kell alkalmazni.

Általános Művelődési Központ

Bölcsőde

Farsangoltak a bölcsődések

Február 21-én a bölcsődés kisgyermek is Farsangoltak. Mindannyian jelmezbe öltözve játszottak délelőtt, és süteményeket ettek uzsonnára, amit a szüleik hoztak az ünnepséshoz.



Óvoda

Projekthét az óvodában

Évenként minden csoportban két alkalommal a gyermekeket érdeklő vagy éppen aktuálisnak ítélt témában projekteket szervezünk, mert arra törekszünk, hogy óvodánkban a gyermekek minél sokrétűbb, saját élményű ismereteket szerezzenek a világról.

Február első hetében a Napocska csoportban a gyermekek a „Síppal-dobbal” című projekt keretében különböző hangszerekkel ismerkedhettek meg. Sokféle hangszer és hangkeltő eszköz gyűlt össze a csoportban, és a gyermekek



kedvükre kipróbálhatták mind-egyiket. Záróeseményként a csoportszobában a nagyobb, iskolás testvérek és az óvodások közös koncertet adtak.

A Csillag csoportban eközben a „Barátság” projekt zajlott. A gyermekek barátokat választottak, közös játékokat játszottak együtt. A Beszélgető körök alatt sok pozitív jelzöt is elsajátítottak, amelyekkel barátaikat, kapcsolataikat tudták jellemezni. A hét zárásaként mindenki meglepte a választott barátját egy sajátkészítendő ajándékkal.

Nyílt napok

Óvodánkban minden csoportban évi két alkalommal nyílt napokat tartunk a szülők és érdeklődő kollégák meghívásával. Idén január végén és február elején a kis- és középső csoportos gyermekek mindennapjait láthatták, márciusban pedig majd a nagycsoportosok tevékenységeit nézhetik meg.

Farsang az óvodában

Február 17-én, pénteken rendeztük meg hagyományos télüző farsangi multságunkat az óvo-



dában. A Szivárvány csoportban ezen a héten a gyermekek az idő és az időmérés fogalmával barátkoztak. Az „Óra” projekt során különféle órákat gyűjtöttek, például homokórát, kakukkos órát és megfigyelték a toronyórát. A hét végére a középsősök és a nagycsoportosok nagy biztonsággal tudták leolvasni az egész órát a mutatós órákról. A projekt zárásaként mindenki elkészítette a saját ingaóráját, és a csoportszobában kiállították.

A gyermekek nagy izgalmal készültek, már hetekkel korábban tervezgették milyen jelmezbe öltöznek, és pedagógusainkkal együtt díszítették a termeket. Az ünnepen a jelmezbemutató után tréfás vetélkedőn vettek részt, és a tél jelképét, a kiszebábót az udvari tűzrakó helyen közösen elégették. A nap zárásaként farsangi finomságok és üdítő várta őket. (A bölcsődéi és óvodai Farsangról több fotó: www.balastya.hu/hirek)



Iskolai ESEMÉNYEK



Hónap diákjai – január

1. a: Szemerédi Dominika, 2. a: Körmendi Zsombor, Bíró Lotti, 3. a: Bán Dávid, 3. b: Szabó Natália, 4. a: Nagy Sára, 5. a: Rézsó Birkorka, 6. a: Hegedüs Adrián, 6. b: Berkes Anasztázia, 7. a: Kiss Liza, 8. a: Süli Alexandra, 8. b: Nagy Friderika

A Hónap Szentje

A hónap szentje Damiani Szent Péter lett, aki a XI. században élt és tanított. A katolikus ikonográfiában csomózott fonatokból álló korbácsot tartó kardinális-ként ábrázolják, utalva az általa bevezetett vezeklésre. 1828-ban avatta szentté XII. Leo pápa. Ünnepe napja február 21-én van.

„Szép Magyar Beszéd” verseny

A Kazinczy-ról elnevezett „Szép Magyar Beszéd” verseny területi fordulóját február 8-án rendezték meg Kisteleken. A tanulók 5-6. évfolyamos és 7-8. évfolyamos kategóriában versenyeztek. Iskolánkat Csóka Vivien és Beke Anita 6. osztályos tanulók képviselték. Mindketten kiváló teljesítményt nyújtottak. Csóka Vivien a versenyen 2. helyezést ért el. Felkészítő tanára: Geráné Buknicz Mária.

Felső farsang

A Munkácsy Mihály Katolikus Általános Iskola Diákönkormányzata minden évben megszervezi a télbúcsúztató ünnepet. Február 16-án felső tagozatosaink a sportcsarnokban farsangoltak. Az esemény a 8. osztályosok műsorával és nyitótáncával kezdődött. Hamupipőke modern változatában Kényeske helyett Szorgoska jutott el a bálba, ahol a királyfi a sok szép jelölt között könnyen talált párt magának. A bál tánc koreográfiája Barkóczy Zsófia munkáját dicséri. A jelenet után az osztályok csoportos, jelmezes színpadi produkciókat mutattak be diáktársaiknak, szüleiknek, hozzátartozóiknak, amit a zsűri értékelt. A következő produkciókat láthattuk: 5. a: A tanulás rabjai, valamint Plazaciacák; 6.a: Indián mese; 6. b: Bajnokcsapat; 7.a: Sztárparádé. A bemutatók után a gyerekek izgatottan várták a tombolasorsolást.

Alsós farsang

Február 17-én, pénteken a tanítási órák után osztályonként tartottak farsangi mulatságot az alsó tagozatos kisdíjakok. Nagy volt a készülődés, a gyerekek izgatottan várták a kezdést.

Sok ötletes jelmezt láttunk. Idén is népszerű volt a Pókember, a tündér, a Macskanő, a cowboy, a bohóc és a hercegnő. Sok különleges jelmez is készült: napraforgó, gyümölcsfa, őzike,

balerina. A jelmezbemutató után közös játékkal, tréfas feladatokkal búcsúztatták a telet, majd sok-sok finomság várta a gyerekeket. Ezután a sportcsarnokban tartott közös tombolasorsolással zárult a télbúcsúztató, ahol minden meglepetés gazdára talált.

Az általános iskola alsós és felsős osztályai farsangi mulatságáról több kép látható a www.balastya.hu/hirek oldalon



Egészség Klub a könyvtárban!



Kanálforradalom

Március 17-én, 16.00 órakor a könyvtárban a Kanál forradalma rádióműsor szervezésében **Kálmán Renáta egészség terapeuta** „Tavaszi egészségmegőrzés, avagy miért a tavasz a megújulás időszaka?” címmel **tart előadást.**

Kálmán Renátát a kiegyensúlyozott élet megvalósítása in-

spiráta arra, hogy megismerkedjen különféle táplálkozási irányzatokkal és alternatív egészségvédő módszerekkel, hogy ezek építő elemeit alkalmazza is. Kineziológiai és táplálkozási tanácsadóként, masszörként dolgozik, alapfilozófiája az ember testi, lelki és szellemi egyensúlyának megtalálása és fenntartása. A fenti témákban cikkeket ír, kiadványokat szerkeszt, és előadásokat tart.

A program ingyenes és vegetáriánus finomsággal kedveskedünk a résztvevőknek.

Mindenkit szeretettel várunk!

Lakatos Gyula Govinda



A könyvtár nyitva tartása

Hétfőtől péntekig 8.00-12.00 és 12.30-17.30 óráig,
szombaton 13.00-16.00 óráig
Ebédzünet: 12.00-12.30 óráig
Telefon: 62/578-130, +36 (30) 413-0075
www.balastyaiamk.hu

Sport hírek

Mozgalmas volt a tél a KSE Balástya csapatainál

Tavaly novemberben az őszi idény nagypályás bajnokságai véget értek, de a téli időszak sem pihenéssel telt a balástyai focicsapatok számára.

Bozsik-csapatok

Az U7, U9, U11 és U13-as korosztályok megállás nélkül, egész télen edzettek a balástyai sportcsarnokban. Közben Kisteleken, Bordányban és Szegeden is részt vettek különböző felkészülési teremtnőn, illetve a Bozsik-program futsal tornáin. Förgeteg József, Gémes Ferenc és Vén László szervezésében Balástyán szintén megmérettethette magát minden társaság, hiszen január minden hétvégéjén tornát rendeztek a korosztályoknak a Balástya Kupa keretében.

U14

Az U14-es csapat sem állt meg az edzésekkel. Ennek a korosztálynak is volt egy tornája a Balástya Kupában, és a nagypályás csapataink közül nekik van esélyük a tavasz folyamán éremszerzésre.

U19

Az ifisták szintén töretlenül edzettek decemberben, és január végétől heti három edzéssel készülnek a nagypályás szezonra. A csapat egy része részt vett a Kisteleki Teremlabdarúgó bajnokságban, ahol a felnőttek között edződtek fiataljaink hétről hétre.

A felnőtt csapat

A Csongrád megyei II. osztályból a kiesés veszélye fenyegeti a balástyai felnőtt csapatot, ezért a vezetőség hat új igazolással próbálta megerősíteni a

keretet. A megyei III. osztályból, Szatymazról érkezett, a megyei I-es rutinnal rendelkező Lippai Dániel (27), illetve a tapasztalt, korábban Balástyát is megjárt Gyuris Zsolt (28). A kiskundorozsmaiaktól jött Farkas Ferenc (23), aki a Szeged 2011 kiemelt utánpótlásában szerepelt korábban, és több felnőtt megyei I-es és megyei II-es bajnokja is van. Az SZVSE csapatából érkezik, de újrakezdőnek tekinthető a maki születésű fiatal, Domokos Tamás (20). Bács-Kiskun megyéből, Lajosmizséről érkezik Takács Vilmos (23). Az átigazolási időszak hajrájában sikerült megszerezni a szintén a bennmaradásért harcoló móravárosi csapattól Balog Tibort (33), aki korábban két szezonon keresztül játszott már Balástyán, az akkor még Csongrád megyei I. osztályú csapatban. A felnőtt kerethez csatlakozott továbbá a 16 éves Tóth Dániel. Két játékos igazolt el a csapattól: Rózsa Ábel és testvére, Csanád, akik a kiskundorozsmaiaknál folytatják a játékot. Vincze János sérülés, Jójárt Tibor pedig külföldi munkavállalás miatt nem tudja tavasszal segíteni a csapatot.

Márciusi mérkőzések

2017. március 4., szombat
14.30 óra: Deszk – Balástya

2017. március 11., szombat
14.30 óra: Balástya – Mindszent (10.00 óra: U19 Balástya – Fábiansebestyén)

2017. március 18., szombat
17.30 óra: Makó – Balástya

2017. március 25., szombat
15.00 óra: Balástya – Móraváros (13.00 óra: U19 Balástya – Móraváros)



BALÁSTYAI TÜZÉP TELEPÜNK MEGÚJULT KÍNÁLATA

ÉRVÉNYES: MÁRCIUS 1 - 11-ig

Alágyújtós PEPO:	299.-/db
Talicska fekete:	9.990.-/db
Gumicsizma	
• Demar – rövid:	1.990.-/db
• Grander – normál:	2.290.-/db
Polifarbe mézsfesték 14 L:	2.790.-/db
Einhell sarokcsiszoló 115-ös, BT-AG 500	6.990.-/db
Hegesztőpajzs automata:	9.990.-/db
Drótfonat (25 fm/tek.):	380.-/fm
Gázpalack 11,5 kg:	3.840.-/db

Balástya, T. 117/B (Forráskúti út - vasúti átjáró előtt)
Tel.: 06-62/278-510

Megyei bajnok az U17-es lánycsapat!

A Községi Sportkör Balástya Egyesület futball lánycsapata a Csongrád megyei futsal-bajnokságon a kisteleki döntőben első helyezést ért el. A selejtező sorozatban a lányok 13 győzelemmel, három döntetlennel és négy vereséggel első

helyen jutottak be a február 26-ai kisteleki döntőbe, ahol legyőzték a ruzsaiakat, majd a hódmezővásárhelyiekkel döntetlent játszottak, végül a minident eldöntő mérkőzésen nagy küzdelemben a szentesieket is legyőzték.



A csapat tagjai balról jobbra: Gombos Petra, Keszég Renáta, Kauczki Gréta, Hegedűs Klaudia, Szatmári Luca, Fodor Tamás edző, Papp Adél, Bitó Adrienn, Deák Noémi, Nagy Friderika, Tóth Alexandra

Sportköri szülői értekezletek A Községi Sportkör Balástya Egyesület március 23-án, csütörtökön 17.30 órakor a balástyai művelődési házban megbeszélésre várja minden utánpótlás-korú labdarúgó szüleit. A téma a 2016/2017-es labdarúgó szezon tavaszi félévének menetrendje, az edzések, tornák, mérkőzések időpontjai, és a pályázatokkal kapcsolatos tájékoztatás. Minden szülő megjelenésére feltétlenül számítok!

Fodor Tamás elnök

ANYAKÖNYVI hírek

Születések

- Rézműves Zsuzsának és Répa Attila Csabának: Kevin

Elhunytak

- Pojcsik Tibor, élt 43 évet
- Kormány Sándor, élt 62 évet
- Nagymihály Andrásné Bárkányi Mária, élt 92 évet
- Palotás Antal András, élt 83 évet
- Kónya Jánosné Sisák Mária Magdolna, élt 91 évet
- Nagymihály Károlyné Butty Julianna, élt 80 évet

VÖRÖSKERESZTES vásár

A Vöröskeresztes **ingyenes** cserebere vásár **2017. március 9-én**, csütörtökön 9-12 óráig lesz a művelődési ház ifjúsági klubjában.

A következő vásár időpontja: április 13., csütörtök.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhanevet, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

Márkus Andrásné – telefon: 62/278-405 és 06 (30) 478-5084

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

A klub minden héten szerdán tartja foglalkozásait.

Március 1.: Vendégünk Dékány Péter a Balástyai Polgárőr Egyesület elnöke

Március 8.: Nőnap ünnepség

Március 15.: Emlékezés 1848. március 15-re

Március 22., 14 óra: Egészségügyi előadás

Március 29.: Nyári programok tervezése

Április 5.: Nostalgia filmvetítés a könyvtárban

Eladó ház

Balástya, Virág u. 7. szám alatti családi ház
4 100 m²-es telekkel eladó.
Érdeklődni: 06 (30) 955-2089

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk
POJCSIK TIBOR

Temetésén megjelentek, részvételükkel, virágaikkal fájdalunkat enyhíteni igyekeztek.

A Gyászoló család

A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

A temető kapujának nyitva tartása

A temetőkajpu november 2-tól április 30-ig 8.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van. A nyitva tartási időben kizárólag az idősök és mozgásukban korlátozottak hajthatnak be gépjárművel a temető területére!

Kérjük, ne hagyják őrizetlenül értékeiket, sem a kocsiban, sem a sírokon!

Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1991-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda általános nyitva tartása: **pénteken 12.00-16.00 óráig**. Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: 06 (20) 359-4948

Halottszállítás éjjel és nappal: Lévai János – 06 (30) 451-0371

Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Törzsi Tímea ügyvéd

minden hétfőn 11-től 13 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a polgármesteri hivatalban.

Telefon: 06 (20) 923-0308

Állatorvosi ügyelet

Március 11-12.: dr. Sipos Attila – 06 (30) 390-4624

Március 18-19.: dr. Dakó Zoltán – 06 (70) 424-4455

Március 25-26.: dr. Huszár Péter – 06 (30) 487-4030

Április 1-2.: dr. Farle Csaba – 06 (70) 330-4504

Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:

dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455

A hulladékszállítás időpontjai

A kommunális hulladékot minden kedden, a szelektív csomagolási hulladékot havonta egyszer, minden hónapban a második pénteken szállítja el a szolgáltató.

A kommunális hulladékot a megfelelő edényzetben, a szelektív hulladékot zsákban a gyűjtési nap reggelén 6 óráig szíveskedjenek az ingatlanuk elé kihelyezni.

A zöld hulladékot a hulladékudvarban lehet elhelyezni, illetve választható a házi komposztálás.

Részletes tájékoztató a Balástyai Újság 2016. áprilisi számának 5. oldalán, [www.balastya.hu/Balástyai Újság](http://www.balastya.hu/Balástyai_Ujsag_vagy_a_www_telepulestisztasag.hu) vagy a www.telepulestisztasag.hu oldalon található.

A BALÁSTYAI HULLADÉKUDVAR NYITVA TARTÁSA

kedd, csütörtök, péntek, szombat 8.00-16.00 óráig
hétfő, szerda, vasárnap és ünnepnapokon ZÁRVA

A LAKOSSÁG FIGYELMÉBE!

KÉRJÜK, A TISZTELT LAKOSSÁGOT, HOGY A HULLADÉKUDVARNÁL ELHELYEZETT DÖGKONTÉNER FEDELÉT HELYEZZÉK VISSZA HASZNÁLAT UTÁN, MERT A KÓBOR KUTYÁK SZÉTSZEDIK A DÖGÖKET!

Balástya Községi Önkormányzat

KÖZÉRDEKŰ telefonszámok

BALÁSTYA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA – 62/278-222,

telefon/fax: 62/278-320

TELEHÁZ – 62/278-222/115-ös mellék, 06 (30) 768-4773

MUNKÁCSY MIHÁLY KATOLIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA – 06 (30) 869-5028,

telefon/fax: 62/578-131

ÓVODA – 06 (30) 869-5024

BÖLCSŐDE – 06 (30) 927-9741

MŰVELŐDÉSI HÁZ – 06 (30) 290-7773

KÖZSÉGI KÖNYVTÁR – 62/578-130, 06 (30) 413-0075

HÁZIORVOSOK – rendelési idő: 8.00-12.00 óráig,

munkaidő: 8.00-16.00 óráig

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYELETI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN
104

KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104

Betegszállítás: 1820

KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611

FOGÁSZAT

Dr. Szabó Orsolya Katalin – 62/278-284

GYÓGYSZERTÁR – 62/278-242

VÉDŐNŐI TANÁCSADÓ – 62/278-255

I. számú védőnői körzet: 06 (30) 869-5037

II. számú védőnői körzet: 06 (30) 462-6368

POSTA – 62/278-331, 278-444, telefon/fax: 578-140

KISTELEKI RENDŐRKAPITÁNYSÁG – 107 vagy 112, 62/598-130

BALÁSTYAI KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

Dékány Attila – 06 (70) 363-5878

Király Roland – 06 (20) 209-5338

POLGÁRŐRSÉG

Dékány Péter – 06 (30) 456-6453

TÜZOLTÓSÁG – 105 vagy 112

TÜZOLTÓ EGYESÜLET ELNÖKE ÉS PARANCSNOKA

Virágh István – 06 (30) 436-1508

Jórájt Gábor – 06 (70) 425-5694

PLÉBÁNIA

Forgó Miklós plébános – 06 (20) 220-5757

HALOTTSZÁLLÍTÁS

Lévai János – 06 (30) 451-0371

TEMETKEZÉSI ÜGYINTÉZÉS MUNKAIKÖBEN – 06 (20) 359-4948

VÍZMŰ ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – 06 (40) 922-334

Hibabejelentés – 06 (80) 922-333

ÁLLATORVOS

Dr. Dakó Zoltán – 06 (70) 424-4455

BALÁSTYAI ÚJSÁG SZERKESZTŐJE

Illin Klára – 06 (30) 345-5053

MUNKÁÜGYI KÖZPONT KISTELEK – 62/259-381, fax: 62/259-747

MÁV INFORMÁCIÓ – 06 (40) 494-949

TISZA VOLÁN INFORMÁCIÓ Mars téri pályaudvar – 62/551-166



Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házias ízek
- bőséges, választékos előfizetési menü
700 Ft/adag

CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 300 FŐIG

Igény esetén székszeknyát biztosítunk.

Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI

Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!

Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083

www.hotelorchidea.vnet.hu

Szeretettel várjuk vendégeinket!

MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM 0-24 ÓRÁIG!



TELEFON:
62/278-440
E-MAIL:
lilaabccba@gmail.com

Balástya,
Rákóczi u. 17.

NYITVA TARTÁS
HÉTFŐ-SZOMBAT
6.00-20.00 ÓRÁIG
VASÁRNAP
7.00-11.00 ÓRÁIG

LILA ABC

Tartósan alacsony árak márciusban!

Tej, félegyházi poly 1 liter	189 Ft/l	
Farmer tejföl 20 % 330 g	199 Ft/db	603 Ft/kg
Farmer tehéntúró 250 g	225 Ft/db	900 Ft/kg
Mizo felezett trappista sajt	1499 Ft/kg	
Ráma kocka margarin 250 g	199 Ft/db	796 Ft/kg
Hercsi kockás baromfi rúd 1 kg	359 Ft/kg	
Kaiser baromfi lecsókolbász	579 Ft/kg	
CBA kakaós ostya 200 g	149 Ft/db	745 Ft/kg
Mirelit zöldborsó, Siracusa 1 kg	489 Ft/kg	
Kristálycukor, papír tasakos 1 kg	299 Ft/kg	
Finomliszt, halasi 1 kg	115 Ft/kg	
Étolaj, Napsugaram 1 liter	345 Ft/l	
CBA tészta, 8 tojásos, eperszalag 200 g	119 Ft/db	595 Ft/kg
Tchibo Family örölt kávé 250 g	499 Ft/db	1996 Ft/kg
CBA Cola üdítő 2 liter	79 Ft/db	40 Ft/l
Arany Ászok dobozos sör	199 Ft/db	398 Ft/l
Pincegyöngye fehérbor, félédés 2 liter	449 Ft/db	225 Ft/l
CBA WC papír, 4 tekercs, 3 rétegű	189 Ft/db	47 Ft/db
CBA papír zsebkendő 100 db	99 Ft/db	1 Ft/db
Just folyékony mosogatószer 500 ml	199 Ft/db	398 Ft/l

AKCIÓ!!!

Cukrászsütemény 4+1 ajándék
Péksütemény 3+1 ajándék

Felvételre keresünk bolti eladókat, pultosokat.
Érdeklődni lehet: 62/278-440